



# 古籍聯合目錄資料庫合作建置研討會紀要

謝珮婕 國家圖書館特藏組

## 一、前言

古籍存載著民族文化記憶，流傳至今的古籍近十萬種，廣佈海內外公私藏家都逾千萬冊。要發揮古籍提供學術研究、傳佈人類文明的功能，除了調查瞭解普世的存藏情形外，編擬聯合目錄、提供查詢線索，亦是圖書館所肩負的基本職責之一。為謀兩岸古籍資源的合作與分享，國家圖書館（以下簡稱本館）分別於 89 年 5 月舉行「古籍聯合目錄暨相關工作研討會」，90 年 4 月舉行「古籍聯合目錄資料庫合作建置研討會」，邀請重要古籍單位共同研討，交流經驗。

原訂 92 年 5 月間召開之會議，適逢 SARS 疫情嚴重而取消。然而，古籍為重要文化遺產，茲值資訊勃興，亟需重整，且為早日促使「古籍聯合目錄資料庫」之合作落實，今（93）年 9 月 27、29 日於本館再次召開會議，邀集臺灣相關合作館、大陸及港澳地區蒐藏古籍之重要圖書館等，並就各館古籍書目資料庫的建立及維護、開發與利用之工作經驗進行交流與分享。

## 二、會議經過

研討會議於 9 月 27 日上午 9 時在本館國際會議廳正式召開，與會人士包含大陸、港澳地區、臺灣各合作館及本館相關人員約 60 餘人。此次研討會議為期一天半，其主要內容為：各館古籍目錄處理現況、臺灣地區古籍典藏數位化報告、「中文古籍書目資料庫」系統介紹與展示及專題報告：以 OAI 建立古籍聯合目錄之芻議。

莊芳榮館長在開幕式中致詞歡迎，爾後由淡江大學吳哲夫教授主持第一場次會議，就各館古籍目錄處理狀況進行報告，其內容如下：

（一）中國國家圖書館張志清主任：中國國家圖

書館擁有近 2 百萬冊件的古籍收藏，其中善本古籍 27 萬冊，普通古籍 164 萬冊件。1999 年起，集中 50 多位古籍編目人員，採用自行研製的文津系統，開始進行古籍機讀目錄編製工作，於 2004 年上半年，將全館的古籍書目數據製作工作全部完成。

（二）北京大學圖書館姚伯岳主任：該館收藏古籍約 150 萬冊，其中已經編目的約 1 百萬冊，拓片約 3 萬餘種、計 7 萬餘份。於 2000 年 9 月起，開始進行古籍的回溯編目，利用以往的編目成果（卡片目錄、善本目錄、工作單），直接將其轉成機讀目錄，預計 2004 年底完成。另建置「秘籍琳琅：北京大學數字圖書館古文獻資源庫」供中外讀者檢索、瀏覽古籍、拓片等古文獻的書目記錄及全文圖像。

（三）中國科學院圖書館李曉亞小姐：收藏範圍主要是 1949 年前以研究中國傳統文化為主的成書、抄寫或版印文獻約 60 萬冊、6 萬 5 千餘部，尤以地方誌和清人詩文集最具特色。2003 年，該館創建了館藏古籍目錄網絡數據庫，目前共記錄 8 萬餘條，並由編目人員逐一進行校對；最後由審核人員進行終審後，發佈於網路上，供讀者查詢使用。

（四）北京清華大學圖書館戴吾三所長：清華大學古籍藏書約 2 萬 8 千餘種，近 30 萬冊，其中善本 4 千 6 百多種已編纂成目。1996 年起陸續進行館藏古籍編制工作，至今也建立了相當數量的書目記錄。

第二場次會議由國立故宮博物院圖書文獻處劉錚雲處長主持，中央研究院歷史語言研究所傅斯年圖書館林妙樺組員、國立故宮博物院圖書文獻處吳璧雍副研究員、國立臺灣大學圖書館特藏組邱婉容主任、本館特藏組宋慧芹小姐分別介紹各館古籍文獻典藏數位化作業及其系統展示。之後，由國立臺灣師範大學圖書資訊學研究所陳昭珍教授進行專題報告「以 OAI 建立古籍聯合目錄之芻議」，報告中以 OAI 協定建置之「數位典藏國家型計畫聯合目錄」



為例，介紹及展示該聯合目錄的功能與操作介面，並提出在建置古籍聯合目錄上應注意的相關問題以及和與會人員討論。

下午的兩場次，由本館宋建成副館長及中央研究院歷史語言研究所傅斯年圖書館陳國棟主任擔任主持人，會中進行各館古籍目錄處理狀況報告。其中，天津圖書館孔方恩館長於報告中指出，該館館藏古籍 4 萬 2 千餘種、計 5 萬 7 千多部，於 2002 年 6 月，編製善本古籍第一批機讀書目數據，並傳送 50 條供「古籍聯合目錄資料庫合作建置」項目測試；在古籍機讀目錄數據庫建設方面將是 2004 年的重點工作，冀望能於 2006 年完成。南京圖書館許建業館長提到該館典藏古籍文獻 160 萬冊，以集部和史部書居多；為了達到保護古籍及方便讀者使用的目的，該館迄今已建置二個古籍書目數據庫：一是「館藏古籍書目（草目）數據庫」，包含館藏古籍和影印、新印古籍，共 20 萬條館藏書數據；二是「中國古籍善本書目數據庫」，該資料庫係為做索引而建置，包含 10 萬條數據。第一天研討會議程於浙江圖書館網絡與數字資源部程美明小姐報告「浙江圖書館的古籍工作」之後告一段落。

第二天會議首先由本館特藏組顧力仁主任報告「古籍聯合目錄資料庫回顧與展望」，從古籍聯合目錄的發展、古籍聯合目錄資料庫會議回顧、中文古籍書目資料庫現況介紹、資料庫建置的相關問題及未來發展等四個部分，介紹古籍聯合目錄及資料庫的發展背景。

接著，由河南圖書館、香港大學馮平山圖書

館、澳門中央圖書館代表分別報告該館古籍目錄處理狀況。「交流討論」由本館宋建成副館長擔任主持人，中國國家圖書館張志清主任、北京大學圖書館姚伯岳主任、澳門中央圖書館鄧美蓮館長、香港大學馮平山圖書館陳偉明主任、漢學研究中心資料組盧錦堂組長擔任引言人，主要討論題綱有二：第一、如何在平等互惠的前提下，針對各古籍收藏單位不同的情況以及個別的需求，研擬出一個古籍書目數據庫相互合作建置的原則？第二、擬就「古籍書目數據庫相關的標準規範」籌劃一個技術發表的場合（亦即討論公佈園地），以利各古籍收藏單位彼此交流。經過與會人員熱烈的討論後，達成五點結論：1.採取「分別建庫，集中檢索」的模式，要如何集中檢索再進一步商議。2.所謂「分別建庫」，除了各館自建書目外，可在各地區，包括臺灣、大陸、港、澳及其他地區，由一館負責整合及協調本地區內書目建置事宜。3.各地區的大館主動協助地區內其他館的書目建置，以減輕小館負擔。4.對於古籍書目資料庫的欄位，以簡明著錄為主。包括書名、卷冊數、編著者、版本、典藏地等項目，作為著錄的標準。5.開闢網上園地，以便共同討論標準規範等技術問題。本次會議在討論時間後圓滿結束，會後由大會安排與會貴賓參觀本館及善本書室。

### 三、結語

「古籍聯合目錄資料庫」建置計畫為「中文文獻資源共建共享合作會議」選定合作項目之一，於臺北舉行過三次研討會議。此次研討會成果，達成多項共識，包括「古籍聯合目錄資料庫」建置概況、共享原則及未來方向；同時各館代表並互相期許在資料庫建置上，不僅要關注書目數量的多寡，在共建共享合作模式的建立上，也應投注更多的心力。

古籍聯合目錄資料庫的建置，不僅是作為圖書館古籍服務人員的工具，也是古籍整理的基礎建設工作，其重要性自是不言可喻。而資料庫的建置不是一項獨力可完成的工作，而是必須在合作的基礎上進行。然而，「古籍聯合目錄資料庫」丕基已立，惟待各方支持，以擴增資料庫內書目數量，進而達到多方網羅現存中國古籍，藉以提供尋檢，協助研究，溫國故而創文明。



莊芳榮館長（前排左七）及與會人員於「古籍聯合目錄資料庫合作建置研討會」會場合影